

Quick Facts and Terminology Related to the End Times

마지막 때에 관한 짧은 사실들과 용어들

I. THREE VIEWS OF THE MILLENNIUM

천년왕국에 대한 세 가지 견해

A. The Millennium is a literal 1,000-year period in which Jesus will return to the earth to rule the whole world from Jerusalem in righteousness, peace, and prosperity as the King of kings. The term *millennium* is from the Latin *mille* (a thousand) and *annus* (a year).

천년왕국은 예수님이 이 땅으로 돌아오셔서 예루살렘에서 왕 중의 왕으로서 의와 평화, 번영으로 온 세상을 다스리시는 문자 그대로 1,000 년의 기간 이다. **millennium** 이라는 단어는 라틴어 “mille” (1,000)과 “annus”(년)으로부터 온 것이다.

“They lived and reigned with Christ for a thousand years...⁶ ...they shall be priests of God and of Christ, and shall reign with Him a thousand years. (Rev. 20:4-6)

⁴ ... 살아서 그리스도와 더불어 천 년 동안 왕 노릇 하니 ... ⁶ ... 그들이 하나님과 그리스도의 제사장이 되어 천 년 동안 그리스도와 더불어 왕 노릇 하리라 (계 20:4-6)

B. ***Postmillennialism***: Jesus will return *after* (post-) His 1,000-year millennial rule. This view says that the Church establishes the Millennium by ***fully Christianizing the world before He returns***. Postmillennialism is an overly optimistic eschatology. It was most popular in 1700–1900 when the Spirit was restoring the truths of social action and human rights. At that time, many believers thought things would get better and better until Jesus returned. The two world wars in the 20th century caused postmillennialism to fall out of favor because its optimism was seen as wrong.

후천년설: 이는 예수님이 1,000 년의 통치 **이후에** (post-) 돌아오신다는 견해이다. 이 견해는 교회가 **예수님의 재림 전에 모든 세계를 완전하게 복음화하고** 천년 왕국을 세운다고 주장한다. 후천년설은 지나치게 낙관적인 종말론이다. 이는 성령님이 사회적인 활동과 인권을 회복하셨던 1700-1900 년에 대중적이었다. 이때는 많은 성도들이 예수님의 재림이 있을 때까지 세상은 점점 더 나아질 것이라 생각했다. 그러나 20 세기에 일어난 두 번의 세계 대전으로 인해 이 낙관주의는 잘못된 것이라고 판단되었고 후천년설은 사람들의 시선 밖으로 사라졌다.

C. ***Amillennialism***: This means ***no Millennium***. This view teaches that Jesus’ 1,000-year reign is not a literal earthly reign, but merely a ***spiritual victory over sin in the heart*** of the believer.

무천년설: 이는 “**천년 왕국은 없다**”는 뜻이다. 이 견해는 예수님의 1,000 년 동안의 다스림은 실제적인 땅에서의 다스림이 아닌, 단지 성도들의 마음속에서 일어나는 죄에 대한 영적인 승리라고 가르친다.

1. This view interprets most end-time prophecy as symbolic and embraces ***replacement theology***, which teaches that the Church “replaces” Israel as the heir to Israel’s promises.

이 견해는 마지막 때에 대한 예언을 대부분 상징적이거나 비유적인 것으로 해석하며, 교회가 이스라엘에게 주어진 약속의 상속자로 “대체” 된다는 **대체 신학**을 가르친다.

2. **Preterism**: Most amillennialists and postmillennialists have a preterist view of the end times. *Preterit* is a verb tense that describes a past action. Preterism teaches that end-time prophecy has already been completely fulfilled in the past—in 70 AD, when Jerusalem was destroyed by Rome. It sees the Tribulation and the Antichrist as fulfilled in 70 AD.

과거주의: 대부분의 무천년주의자들과 후천년주의자들은 마지막 때에 대해 과거주의 견해를 가지고 있다. *Preterit* 이라는 단어는 과거의 행동을 설명하는 동사의 시제이다. 과거주의는 마지막 때의 예언이 주후 70 년에 예루살렘이 로마에 의해 파괴되었을 때 이미 완전히 성취되었다고 가르친다. 이는 대 환란과 적그리스도에 대한 예언이 주후 70 년에 성취된 것으로 보는 견해이다.

- D. **Premillennialism**: Jesus will return *before* (pre-) His 1,000-year millennial rule on the earth. This is the only view that *interprets end-time prophecy in a literal way* and teaches the salvation of Israel and her primary leadership role in the nations during the Millennium (Isa. 2:2-4).

전천년설: 예수님은 땅에서의 1,000 년간의 통치 **전에** (pre-) 돌아오실 것이다. 이는 **마지막 때에 대한 예언을 문자적인 방법으로 해석하는 유일한 견해**이며, 이스라엘의 구원과 이스라엘의 나라가 천년왕국 동안 열방을 향해 가지게 될 주요한 리더십의 역할을 가르친다 (사 2:2-4).

- E. There are two main types of premillennialism:
전천년설은 크게 두 가지 종류가 있다.

1. **Historic Premillennialism**: Teaches a *post-tribulation rapture*—Jesus returns “*after*” the Great Tribulation. IHOPKC teaches historic premillennialism with a victorious praying Church.

역사적 전천년설: 예수님이 대 환란 “**이후에**” 돌아오신다는 **환란 후 휴거**를 가르친다. IHOPKC 는 승리를 거두며 기도하는 교회라는 주제와 함께, 역사적 전천년설을 가르친다.

2. **Dispensational Premillennialism**: Teaches a *pre-tribulation rapture*—Jesus returns “*before*” the Great Tribulation. This is a new theology that was first systematized in England in the 1830s by John N. Darby, then made popular in America by the Scofield Bible. It is called dispensational because it teaches that God relates differently to people in seven dispensations (or seasons) of history. It includes: (1) two covenants of salvation (one for Israel and one for the Church); (2) a literal interpretation of Scripture; (3) premillennial views; (4) a pretribulation rapture; (5) imminency—Jesus may return at any moment.

세대주의적 전천년설: 예수님이 대 환란 “**이전에**” 돌아오신다는 **환란 전 휴거**를 가르친다. 이는 새로운 신학으로써, 1830 년대에 존 N. 다비에 의해 영국에서 처음으로 조직화된 후, 스코필드에 의해 미국에서 대중적으로 받아들여졌다. 이것이 세대주의라고 불리는 이유는 이것이 하나님이 역사의 7 세대 (혹은 시즌) 에서 그분의 백성들을 각각 다르게 다루신다고 가르치기 때문이다. 이는 다음과 같은 특징이 있다: (1) 구원에 대한 두 개의 언약 (각각 이스라엘과 교회를 위한); (2) 성경에 대한 문자적 해석; (3) 전천년적 관점; (4) 환란 전 휴거; (5) 임박성 - 예수님은 어느 때든지 재림 하실 수 있다.

II. OVERVIEW OF THE BOOK OF DANIEL

다니엘서 개관

- A. **The first section is historical** (Dan. 1-6): Highlights six episodes in Daniel’s life
Daniel 1: Dedication of youth, refuses to compromise, embraces a fasted lifestyle in Babylon
Daniel 2: Nebuchadnezzar’s first dream – receiving the word of Lord in crisis
Daniel 3: Being a faithful witness (Rev. 13); deliverance from the fiery furnace
Daniel 4: Nebuchadnezzar’s second dream – calling leaders to righteousness
Daniel 5: Belshazzar’s feast – the sudden downfall of governments (fall of Babylon)
Daniel 6: Daniel in the lion’s den – supernatural deliverance of believers in persecution
첫 번째는 역사적인 부분이다 (단 1-6 장): 다니엘의 삶에 있었던 6 가지 사건을 조명함
다니엘 1 장: 젊은이들의 헌신, 타협을 거절함, 바벨론에서 금식의 삶을 살아감
다니엘 2 장: 느부갓네살의 첫 번째 꿈 – 하나님이 세속적인 지도자 앞에 선지자를 세우심
다니엘 3 장: 불 시험을 거침, 우상 숭배를 거절함 (계 13 장), 풀무불에서 구원 받음
다니엘 4 장: 느부갓네살의 두 번째 꿈 – 강력한 세계 지도자가 갑자기 낮아짐
다니엘 5 장: 벨사살의 잔치 – 강력한 국가들의 갑작스런 몰락 (바벨론의 몰락)
다니엘 6 장: 사자굴의 다니엘 - 핍박 가운데 있는 성도의 초자연적인 구원
- B. **The second section is prophetic** (Dan. 7-12): Four visions that each relate to Israel’s destiny and conflict with the nations and how God plans to transition the earth to the age to come.
Daniel 7: 1st vision is of four world empires in history and the little horn (Antichrist)
Daniel 8: 2nd vision is of a ram, goat, and little horn (Antiochus/Antichrist) persecuting Israel
Daniel 9: 3rd vision is of Gabriel and the 70-weeks prophecy of Israel’s trouble and salvation
Daniel 10-12: 4th vision is of Israel’s persecution (Antiochus/Antichrist) and final restoration
두 번째는 예언적인 부분이다 (단 7-12 장). 4 개의 환상이 있는데 각 환상은 이스라엘의 부르심, 열방과의 충돌, 그리고 하나님이 이 땅을 다가올 세상으로 어떻게 변화시켜 나가실 지와 연관이 있다.
다니엘 7 장: 첫째 환상, 역사 속 4 개의 세계 제국과 작은 뿔 (적그리스도).
다니엘 8 장: 둘째 환상, 숫양, 숫염소, 그리고 이스라엘을 핍박하는 작은 뿔 (안티오쿠스/적그리스도).
다니엘 9 장: 셋째 환상, 가브리엘과 이스라엘의 환란과 구원에 대한 70 이레 예언
다니엘 10-12 장: 넷째 환상, 이스라엘이 받을 핍박 (안티오쿠스/적그리스도) 과 마지막 회복
- C. God determined that it would take “70 weeks” (490 years) to prepare Israel for world leadership. A *week* in ancient Israel was a period of seven days or seven years. Most agree that a week here refers to a “week of years” (seven years) not a “week of days” (seven days). Thus, 70 weeks or “70 units of 7 years” totals 490 years. Most scholars agree that a week in this passage refers to seven years, since interpreting it as days does not have a historical application.
하나님은 이스라엘이 세계 가운데 리더십으로 준비되기 위해서 “70 이레” (490 년)가 걸리도록 정하셨다. 고대 이스라엘에서 이레는 7 일 혹은 7 년의 기간을 뜻했다. 대부분은 여기서의 이레가 “날의 이레”(7 일) 이 아닌 “년의 이레”(7 년) 을 말한다는 것에 동의한다. 따라서 70 이레 , 혹은 “70 개의 7 년”은 총 490 년이다. 대부분의 학자들은 이 구절의 이레가 7 년을 의미하는 것에 동의하는데, 이것을 날로 해석할 때 역사적으로 적용할 수가 없기 때문이다.
²⁴“**Seventy weeks are determined for...your holy city [Jerusalem]...**” (Dan. 9:24)
²⁴ 네 백성과 네 거룩한 성[예루살렘]을 위하여 일흔 이레를 기한으로 정하였나니 ... (단 9:24)
- D. One view is that the “prophetic clock of the 490 years” only goes forward when Israel is in the promised land and living in a restored Jerusalem (as her capital), with a functioning temple.
어떤 사람은 이스라엘이 이 약속의 땅에 있으면서, 성전이 재 기능을 하는 회복된 예루살렘에 (이곳을 수도로) 살 때에만 이 490 년의 “예언적인 달력”의 시간이 진행된다고 본다.

Seventy Weeks 70 이레	
7 weeks 7 이레	49 years 49 년
62 weeks 62 이레	434 years 434 년
69 weeks 69 이레	483 years 483 년
70 weeks 70 이레	490 years 490 년

III. **TIMELINE** (* dates are approximate, since the precise date is unknown)

연대표 (정확한 날짜를 알 수 없기 때문에 *는 대략의 날짜)

750 BC* 주전 750	Isaiah prophesied that Cyrus would release Israel to return to Jerusalem (Isa. 44:28) 이사야는 고레스가 이스라엘을 예루살렘으로 귀환하도록 풀어줄 것을 예언했다 (사 44:28).
721 BC 주전 721	Assyria exiles Israel under Sennacherib 세나체리브 하에서 이루어진 앗시리아의 이스라엘 추방
626–539 BC 주전 626-539	Babylonian Empire 바벨론 제국
606 BC 주전 606	The first deportation of Jewish captives to Babylon, Daniel taken to Babylon 유대인 포로들의 1 차 바벨론 이송- 다니엘이 바벨론으로 사로 잡혀감
606–536 BC 주전 606-536	70 years in which the Jewish captives were in Babylon 유대 포로들이 바벨론에서 지냈던 70 년
600 BC* 주전 600	Jeremiah prophesied that the captivity in Babylon would last for 70 years (Jer. 29:10-14) 예레미야는 바벨론의 포로가 된 기간이 70 년 동안 지속 될 것을 예언했다 (렘 29:10-14)
603 BC 주전 603	Daniel chapter 2 vision (Nebuchadnezzar) 다니엘서 2 장의 환상 (느부갓네살)
597 BC 주전 597	The second deportation of Jewish captives to Babylon, including Ezekiel 유대인 포로들의 1 차 바벨론 이송 - 에스겔 포함
586 BC 주전 586	Jerusalem and the temple destroyed (by Nebuchadnezzar, king of Babylon) 예루살렘과 성전이 파괴 됨 (바벨론 왕 느부갓네살에 의해)
586 BC 주전 586	The third deportation of Jewish captives to Babylon 유대인 포로들의 3 차 바벨론 이송
553–539 BC 주전 553-539	Belshazzar’s reign 벨사살의 통치

553 BC 주전 553	Daniel received his 1st vision - Daniel 7 다니엘이 첫 번째 환상을 받았다 - 다니엘 7 장
551 BC 주전 551	Daniel received his 2nd vision - Daniel 8 다니엘이 두 번째 환상을 받았다 - 다니엘 8 장
539-331 BC 주전 539-331	Persian Empire 바사 제국
539 BC 주전 539	King Cyrus of Persia conquered Babylon 바사 왕 고레스가 바벨론을 정복했다
538 BC 주전 538	First year of Darius the Mede 메사의 다리오 원년
538 BC 주전 538	King Cyrus' decree issued, allowing the exiles to return to Israel 고레스 왕의 칙령, 포로들이 이스라엘로 돌아가도록 허용함
538 BC 주전 538	Daniel received his 3rd vision (while reading Jer. 29) - Daniel 9 (70-weeks prophecy) 다니엘이 세 번째 환상을 받았다 (렘 29 장을 읽다가) - 다니엘서 9 장 (70 이레 예언)
536 BC 주전 536	Daniel received his 4th vision - Daniel 10-12 다니엘이 네 번째 환상을 받았다 - 다니엘서 10-12
536 BC 주전 536	The Jewish exiles arrived in Jerusalem (to build the temple with Zerubbabel) 유대인 포로들이 예루살렘에 도착 (스룹바벨과 함께 성전을 짓기 위해)
520 BC 주전 520	The Jerusalem temple was restarted (after a 16-year delay) - Haggai and Zechariah 예루살렘 성전 공사 재개 (16 년의 중단 이후) - 학개와 스가랴
516 BC 주전 516	The Jerusalem temple construction was completed 예루살렘 성전 공사 완료
458 BC 주전 458	King Artaxerxes' decree to Ezra starts the 70 weeks (Ezra 4:12, 21; 7:12-26) 아닥사스다 왕이 에스라에게 명령을 내림으로 70 이레가 시작된다 (스 4:12, 21. 7:12-26)
445 BC 주전 445	Artaxerxes' decree to Nehemiah 느헤미야에게 준 아닥사스왕의 칙령
409 BC 주전 409	Ezra and Nehemiah finish initial rebuilding Jerusalem 에스라와 느헤미야가 초기 예루살렘 재건축을 마무리 함
407 BC 주전 407	New governor of Judah takes over from Nehemiah (from "The Elephantine Papyri") 느헤미야에게서 이어받은 새로운 유다 총독
331-146 BC 주전 331-146	Greek Empire 헬라 제국
323 BC 주전 323	Death of Alexander the Great, 32 years old 32 살에 죽은 알렉산더 대왕
175-164 BC 주전 175-164	Reign of Antiochus Epiphanes (desecrated the temple, foreshadows the Antichrist) 안티오쿠스 에피파네스 시대 (훼손된 성전, 적그리스도를 미리 보여줌)
167-160 BC 주전 167-160	Maccabean Revolt 마카비 반란
146 BC-1453 AD 주전 146-주후 1453	Roman Empire - east and west 로마 제국-동과 서
146 BC-476 AD 주전 146-주후 476	Roman Empire - western division 로마 제국-서부 분리
330-1453 AD 주후 330-1453	Roman Empire - eastern division 로마 제국-동부 분리

26/27 AD 주후 26/27	Start of Jesus' ministry 예수님의 사역 시작
29/30 AD 주후 29/30	Crucifixion of Jesus 예수님의 십자가 사건
66-73 AD 주후 66-73	Jewish-Roman war 유대와 로마 전쟁
70 AD 주후 70	Destruction of Second Temple and Jerusalem by Rome (Titus) 로마에 의해 두 번째 성전과 예루살렘이 파괴됨 (티투스)